Legal English Conversation: Keterampilan Komunikasi dalam Praktik Hukum

Penulis:

Olivia Anggie Johar

UNILAK PRESS

***Legal English Conversation*: Keterampilan Komunikasi dalam Praktik Hukum**

Copyright ©2026

Penulis: Olivia Anggie Johar
Editor: Hadira Latiar
Tata Letak: Eko Saputra Utama
Desain Cover: M. Mukrizal

Cetakan pertama, Juni 2026
viii, 225 halaman: ilustrasi; 23 cm.
ISBN: -

Penerbit:

Unilak Press
Jalan Yos Sudarso Km. 08 Rumbai, Pekanbaru.
WhatsApp: 0853-7869-2035
Email: unilakpress@unilak.ac.id
Homepage: https://press.unilak.ac.id

Hak Cipta dilindungi oleh Undang-Undang.
Dilarang memperbanyak sebagian atas seluruh isi buku ini tanpa izin penulis dan penerbit.

KATA PENGANTAR

Puji syukur ke hadirat Tuhan Yang Maha Esa, karena berkat rahmat dan karunia-Nya buku berjudul *Legal English Conversation: Keterampilan Komunikasi dalam Praktik Hukum* dapat hadir di tengah pembaca. Buku ini disusun sebagai upaya untuk menjembatani kebutuhan praktisi hukum, akademisi, maupun mahasiswa hukum dalam menguasai keterampilan percakapan bahasa Inggris yang relevan dengan dunia hukum.

Bahasa Inggris telah menjadi lingua franca dalam berbagai bidang, termasuk hukum. Banyak istilah, dokumen, dan komunikasi profesional yang menggunakan bahasa Inggris sebagai medium utama. Oleh karena itu, kemampuan berkomunikasi secara efektif dalam bahasa Inggris, khususnya dalam konteks hukum, bukan lagi sekadar nilai tambah, melainkan sebuah kebutuhan.

Buku ini diharapkan dapat membantu pembaca memahami dan mempraktikkan percakapan hukum dalam bahasa Inggris dengan lebih percaya diri. Materi yang disajikan tidak hanya berupa teori, tetapi juga contoh percakapan, istilah penting, serta latihan yang aplikatif. Dengan demikian, pembaca dapat mengembangkan keterampilan komunikasi yang sesuai dengan tuntutan praktik hukum modern.

Akhir kata, penulis menyampaikan terima kasih kepada semua pihak yang telah memberikan dukungan, masukan, dan inspirasi dalam proses penyusunan buku ini. Semoga karya sederhana ini dapat memberikan manfaat nyata bagi perkembangan kompetensi bahasa Inggris hukum di Indonesia.

Pekanbaru, Juni 2026

DAFTAR ISI

Kata Pengantar iii
Daftar Isi iv
BAB 1: PENDAHULUAN 1
A. Latar Belakang Pentingnya Kemampuan Berbahasa Inggris dalam Bidang Hukum 1
B. Tujuan Penulisan Buku 52
C. Manfaat bagi Mahasiswa Hukum, Praktisi, dan Peneliti 73

BAB 2: DASAR-DASAR CONVERSATION BAHASA INGGRIS 85
A. Perbedaan English for General Purpose vs. English for Legal Purpose 85
B. Struktur Kalimat Dasar dalam Percakapan Hukum 89
C. Kosakata Umum yang Sering Digunakan dalam Komunikasi Hukum..... 103

BAB 3: TERMINOLOGI HUKUM DALAM BAHASA INGGRIS..... 143
A. Definisi 147
B. Contoh Isitilah 149
C. Konteks Penggunaan di Indonesia 151
D. Relevansi Internasional 165
E. Istilah Hukum Perdata (*Civil Law*) 171
F. Istilah Hukum Pidana (*Criminal Law*) 172
G. Istilah Hukum Internasional (*International Law*) 176

BAB 4: TEKNIK MENINGKATKAN KEMAMPUAN CONVERSATION..... 181
A. Listening Skills: Memahami Percakapan Hukum dalam Bahasa Inggris 181
B. Speaking Skills: Melatih Pengucapan dan Intonasi Formal ... 185
C. Role-Play: Simulasi Percakapan antara Pengacara, Hakim, dan Klien 196

D. Tips Mengatasi Rasa Gugup saat Berbicara 198

BAB 5: PERCAKAPAN DALAM KONTEKS HUKUM..... 201
A. Percakapan di Ruang Sidang (*Courtroom Conversation*) 201
B. Percakapan antara Pengacara dan Klien (*Lawyer-Client Conversation*) 204
C. Percakapan dalam Negosiasi Kontrak (*Contract Negotiation*) 208
D. Percakapan dalam Konferensi Hukum Internasional 211

DAFTAR PUSTAKA 215
GLOSARIUM 221
BIODATA PENULIS 225

DAFTAR TABEL

Tabel 1. Jenis Kalimat Hukum 96
Tabel 2. Kosakata Hukum 111
Tabel 3. Kosakata Hukum dalam Bahasa Latin 112
Tabel 4. Timeline Masuknya Kosakata Latin ke Tradisi Hukum Indonesia 124
Tabel 5. Ringkas Putusan Pengadilan Indonesia dengan Istilah Latin 133
Tabel 6. Putusan Mahkamah Agung (MA) dan Mahkamah Konstitusi (MK) 134
Tabel 7. Istilah Hukum dalam Bahasa Inggris 149
Tabel 8. Jurnal Hukum Internasional 155
Tabel 9. Contoh Daftar Istilah Hukum dalam Bahasa Inggris 158
Tabel 10. Istilah Hukum Perdata dalam Bahasa Inggris 168
Tabel 11. Istilah Hukum Pidana dalam Bahasa Inggris 174

DAFTAR GAMBAR

Gambar 1. Ilustrasi Wawancara dengan Klien 181
Gambar 2. Ilustrasi Diskusi Kasus dengan Rekan Sejawat 182
Gambar 3. Ilustrasi Negosiasi Kontrak 183
Gambar 4. Ilustrasi Presentasi di Pengadilan 183
Gambar 5. Ilustrasi Moot Court (Pengadilan Semu) 187
Gambar 6. Ilustrasi Konferensi Internasional 190
Gambar 7. Ilustrasi Simulasi Percakapan 197
Gambar 8. Ilustrasi Percakapan di Ruang Sidang 1 201
Gambar 9. Ilustrasi Percakapan di Ruang Sidang 2 202
Gambar 10. Ilustrasi Percakapan di Ruang Sidang 3 203
Gambar 11. Ilustrasi Lawyer-Client Conversation 1 205
Gambar 12. Ilustrasi Lawyer-Client Conversation 2 206
Gambar 13. Ilustrasi Lawyer-Client Conversation 3 207
Gambar 14. Illustration Contract Negotiation 1 209
Gambar 15. Illustration Contract Negotiation 2 210
Gambar 16. Illustration Contract Negotiation 3 211
Gambar 17. Ilustrasi Percakapan Konferensi Hukum Internasional 1 212
Gambar 18. Ilustrasi Percakapan Konferensi Hukum Internasional 2 213